Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Band: - (1932)

Heft: 552

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 13.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

A MASTER OF MOUNTAINEERING.

In the little cemetery of Fex, near Sils Maria in the Engadine, lies one of the greatest Alpine guides of all time, Christian Klucker, "Mein Unfehlbarer," as he was affectionately known by one of his most famous employers and valued triends.

Many guides have become known not only by their deeds, but by the recording of those deeds by their employers, in contemporary Alpine literaby their employers, in contemporary Alpine literature. It has been given to few guides to reverse the order of things, and turn from ice-axe to pen to write of their experiences and of their employers; but Klucker was one, and his memoirs have now been translated from the German by Erwin and Pleasaunce von Gaisberg, and edited by Mr. H. E. G. Tyndale, who has contributed additional chapters.

As a record of mountaineering between 1874 and 1928, describing no fewer than forty-four ascents eighty-eight new routes, this book is of particular value, but as a human document, describing Klucker's private life and his relationship with some of the leading mountaineers of their generation, lies its greatest interest.

His private life was by no means an easy one. As the intelligent child of a peasant family, his education was neglected, and he was saddled with responsibilities which allowed no outlet for a devouring ambition to raise himself from the ruck

responsibilities which allowed no outlet for a devouring ambition to raise himself from the ruck of his class. This thwarting of an artistic and imaginative temperament saddened his life; had his ambitions been realised, Switzerland might have gained a useful servant and the Alps lost an incomparable guide.

Like other masters of mountaineering, Klucker had many sides to his character. On a mountain he could be contemptous of weakness and inefficiency, icily calm or tempestously dashing when occasion demanded, a tower of strength

and inefficiency, icily calm or tempestously dashing when occasion demanded, a tower of strength in storm or difficulty, possessing always that reserve of energy which raises the best guide so far above the best amateur; and in the valley a kindly and considerate father, a friend to all children, and a lover of animals.

As these pages show, to gain the friendship of such a man is a precious thing, and the casual tourist, who is "lugged" up the Matterhorn by a couple of sturdy peasants interested only in the depth of his pocket, cannot imagine how perfect a companionship can exist between a man of Klucker's stamp and his employers. Among those employers were Edward Whymper, Norman Neruda, Sir Edward Davidson, Paul Güssfeldt, Theodor Curtius, and Captain Farrar. With them Klucker climbed in Alpine districts extending from the Dauphine to the Dolomites, and haccompanied Whymper to the Canadian Rockies.

Slovenliness, exaggeration or inaccuracy in the parketurnt receding of lighty were calk. In

accompanied Whymper to the Canadian Rockies. Slovenliness, exaggeration or inaccuracy in the subsequent recording of climbs were only less abhorrent to Klucker than carlessness or the missing of opportunities in mountaineering, and some of his employers come in for sharp criticism. The proposal that one summit should be named after his companion, the Russian Rydzewski, met with obvious disapproval; he was annoyed at Neruda's inaccuracies of description, and at Whymper's missing of opportunities in the Rockies.

Whymper's missing of opportunities in the Rockies.

With Captain Farrar he enjoyed some of the happiest climbing of his life, for these two men made an ideal climbing combination, and their mutual esteem is evidenced in the "Unfehlbarer's" letters to his "Honoured Bergfreund."

Kluckers greatest climbs, such as the first ascent of the Pétéret Ridge of Mont Blanc, the descent of the terrible ice slopes of the Güssfeldt Sattel on the Scersen, the traverse of the Cima del Largo, and many ascents calling for equal skill and strength proved him to be not only a superb cragsman, but an iceman fitted to rank with Josef Pollinger and Franz Lochmatter. He made his last great climb at the age of seventy-four, the year previous to his death.

His memoirs are free from all literary affectation, and are written in a charming and direct style which has lost little of its essential simplicity in translation. His letters, published at the end of the volume, show that beneath a rugged and even uncompromising exterior was an ingrained sentiment, and yearning for love and affection in the loneliness of his declining years, which ended peacefully in the shadow of the peaks he loved so well.

"Adventures of an Alpine Guide." By Christian Klucker. With additional chapters by H. E. G. Tyndale. (Murray 10s. 6d. net.).

THE "RICHMOND" RESTAURANT

"Venez et vois Reviendrez."
HIGH-CLASS CUSINE — DINING ROOM FIRST FLOOF
AT FIXED PRICES and A LA CARTE AT ALL TIMES

wines & peer.

SPECIAL WELCOME TO SWISS.

Telephone: RICHMOND 1148, Proprietor: A. IACOMELLI

Drink delicious Ovaltine" at every meal-for Healk!

SWITZERLAND'S ECONOMIC SITUATION (Continued).

This year, for the first time since the war, the Swiss index number of wholesale prices dropped below the pre-war level adopted for purposes of comparison. At the beginning of March the figure was 99.6 (January 1914 — 100). The general index number of the cost of living dropped one point during February and 0.3 per cent. during March, so that at the beginning of April it had fallen to 127.5, or 11.7 points lower that a year ago. Unemployment in Switzerland continues to grow; out of a total of 424,000 insured persons, there are now 44,600 persons wholly unemployed, and this number is below the real total since so This year, for the first time since the war, the and this number is below the real total since so many of the workless are not insured and are therefore not included in the returns.

An interesting feature of Swiss economy is the continued advance in the consumption of electhe continued advance in the consumption of electricity, which last year amounted to a total of 3,780,000,000 kilowatt-hours, representing an increase of over 100,000,000 kilowatt-hours on the total for 1930. This figure does not include the production of the hydro-electric stations of the railways, which rose to 1,270,000,000 kilowatt-hours in 1931. At the present moment 85 per cent. of the total traffic on the railways is dealt with by electric nower. Exports of electricity also by electric power. Exports of electricity also show an appreciable increase. Another note-worthy feature is the rapid progress in the use of worthy reactive is the rapid progress in the use of electricity for domestic purposes. Last year, 119,000 new electric heating plants were installed, thus beating all previous records and bringing the total of heating plants now in use in Switzerland to over 1,700,000.

Statist.

FOOTBALL.

May 15/16th, 1932.

FIRST LEAGUE.
......1 Concordia

And so they have let us down after all!
Concordia have gained promotion to the National
League and will now fight it out with LausanneSports (similarly Urania and Biel) who shall have the honour to play with Zurich and Grasshoppers

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines:—Per insertion. 2/6: three insertions 5/-Postage extra on replies addressed clo Swiss Observer

TO LET. Small self-contained office on ground floor. Separate entrance, telephone. Apply during office hours at 23, Leonard Street, E.C.2.

SWISS aged 27, employed in Zurich, desires to exchange his post for one in London held by Swiss wishing to return home. His present post involves German, French, English correspondence with German and English shorthand. Apply Swiss Mercantile Society, Employment Department, 24, Queen Victoria Street, E.C.4.

HOME offered by English speaking Swiss family in charming house near Richmond. Large garden facing river. Own sailing boat and punt, Fishing, bathing, etc., Apply Villa Bernina, 43, Strawberry Vale, Twickenham. (Phone Popesgrove 3371).

PAYING Guest desired in English Lady's home (opposite Belsize Park Tube) and Tennis Courts. Help given with language. "Whitecroft," 6, Howitt Road, Hampstead, N.W.3.

BED and Breakfast at 23/- per week. (Eve-BED and Breakfast at 23'- per week. Evening meal if desired) 3 minutes from station, buses pass the door; ½ hour to Waterloo. Mrs. Liddell, "Elmcroft," 2, Elmers Drive, Teddington. Telephone: Kingston 6533.

LADY or Gentleman as paying guest in good home and family. Moderate terms. 72, Woodside

FORTHCOMING EVENTS.

Wednesday, May 18th, at 7.45 p.m. — Nouvelle Société Helvétique — Monthly Meeting fol-lowed by a causerie by M. Röthlisberger, Esq. on "A Swiss Health "Resort," at "Swiss House," 34/35, Fitzroy Square, W.1.

Saturday, May 28th, at 2.30 p.m. — Swiss Sports — at Herne Hill Athletic Grounds.

Wednesday, June 1st, at 7.30 p.m. — Société de Secours Mutuels — Monthly Meeting at 74, Charlotte Street, W.1.

Tuesday, June 7th at 7 o'clock — City Swiss Club
— Dinner and Dance at Brent Bridge Hotel,
Hendon. (Dinner 7/6).
Wednesday, June 8th, at 7 p.m. — Société de
Secours Mutuels — Committee Meeting, at
74, Charlotte Street, W.1.

44, Charlotte Street, W.1.

Wednesday, June 15th, at 8.30 p.m. — Swiss
Mercantile Society Ltd. — Monthly Meeting
at Swiss House, 34/35, Fitzroy Square, W.

Thursday, June 23rd, from 6 to 10.30 p.m. — Fête
Suisse — at Central Hall, Westminster.

Sunday, July 3rd — Swiss Rally and outing to
Whipsnade — arranged by the Swiss Club
Birmingham, together with the Swiss Colony
London

for the Swiss Championship. Well, I congratulate Concordia on being the more consistent team; I am sure they will do well in the higher circle. Brühl will have to try, try again, but how could

Brühl will have to try, try again, but now could you fail this year?—

I wonder more and more who that patron saint of the Bâlois is. Nobody appears to know, yet Gallus seems perfectly powerless against him. F.C. Basel comes twice to St. Gall, beats the "Stodtler" 4:2 and knocks Brühl 4:1 out of the cup. Concordia does likewise to F.C. St. Gall and now defeats Brühl 2:1 in that last match. "Who who who a who is your natron." match. "Who, who, who, — who is your patron saint."

A number of Friendly Matches were played, A number of Friendly Matches were played, and we give the following results:—

Luzern 2 Phoenix Ludwigshafen 4
Cantonal 0 Borussia Halle 5
Grasshoppers 3 Zwaluwen 3
Zurich 0 Milan 4
Stadt Bern 1 Vienna 1

SWISS BANK CORPORATION.

99, GRESHAM STREET, E.C.2. and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

> Capital Paid up £6,400,000 Reserves - £1,960,000 Deposits - - £43,000,000

The WEST END BRANCH opens Savings Bank Accounts on which interest will be credited at 2½ per cent. until further notice.

IF YOU WANT A SUIT TO WEAR-



wear a "Pritchett" Suit

A NEW STANDARD of SUIT
VALUES, to measure,
"UTILITY" Range at - 3½ Gns.
"PREMIER" Range at - 4½ Gns.
"DE LUXE" Range at - 6 Gns.

"PRITCHTEX" All-Wool FLANNELS 19/6 to measure.

If fitted with thief-proof pocket and patent zipp fastener 22/and patent zipp to-Strong ready-to-wear flannels from 10/6

W. PRITCHETT 183 & 184 TOTTENHAM COURT RD., W.1. 2 mins. from Swiss Mercantile School.

Divine Bervices.

EGLISE SUISSE (1762),

(Langue française.)
79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

(Near New Oxford Street)

Dimanche 22 Mai, 11h. — M. M. Pradervand. 7h — M. R. Hoffmann de Visme. 8h — Répétition du Choeur.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux instructions religieuses, etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6. (Téléphone: Archway 1798). — Heure de réception à l'église: Mercredi de 10.30 — 12 h.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

Sonntag, den 22. Mai 1932. Trinitatis.

11 Uhr morgens, Gottesdienst und Sonntagschule.

7 Uhr abends, Gottesdienst,

CONFIRMATION.

Am Pfingstsonntag wurden confirmiert:
Anna Marie Gysi von Buchs (Canton Aargau)
u. Helen Elisabeth Siegrist von Basel (Stadt). TRAUUNG.

Am 14. Mai wurden getraut:

Hugo Schwander verw., von Heimiswyl (Bern) und Anna Marie Martha verw. Schwander, geb. Jüttner von Heimiswyl und Berlin.

Anfragen wegen Religions-bezw. Confirmandenunterricht und Amtshandlungen sind erbeten an den Pfarrer der Gemeinde. C. Th. Hahn, 43, Priory Road, Bedford Park, W.4 (Tel: Chiswick 4156).

Printed for the Proprietors, by The Frederick Printing Co., Ltd., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.